



التحضير للمقابلة الخاصة بتحديد اذا ما كانت

تركيا بلدا آمنا بالنسبة لك أم لا

تخص هذه المعلومات طالي اللجوء على الجزر اليونانية الخاضعين " لإجراءات المسار السريع " أو نظام النقط الساخنة ( الكمبات المغلقة ) ". لا ينطبق ذلك الاجراء على بقية المقيمين في اليونان الخاضعين لإجراءات اللجوء العادية.

تخص هذه المقابلة بشكل عام تحديد المكان الذي يجب ان تتم فيه دراسة طلبك مالم ينطبق عليك اجرائي لم الشمل العائلي أو سمة " معرض للخطر " , ستتكرر الاسئلة تحديدا عما اذا اكانت تركيا بلدا آمنا لك. اذا وجد أن تركيا بلدا آمنا لك ( ولم ينطبق عليك شرطي لم الشمل والعرضة للخطر ) , يجب عندها اعادتك اليها

هذه المعلومات تساعدك بتقديم قصتك بشكل واضح خلال المقابلة ولا تعتبر استشارة قانونية لتخبرك عما تفعل أو تقول

مصطلح " اللجوء " يعني الحماية الدولية

أينما تقدمت باللجوء في الاتحاد الاوروبي , ستخضع لنفس الاجراءات. تقريبا

؟ ماهي مرحلة الاجراءات التي انت فيها

## السوريون والأفغان والعراقيون والأشخاص من البلدان الأخرى ممن ترتفع معدلات الاعتراف بحاجتهم إلى اللجوء

### التسجيل الأول

- الاسم، الجنسية، أفراد العائلة، فحص احتياجات الضعف

### التسجيل الكامل

- تسجيل طلب لجوئك
- من أجل تقديم طلب لم شمل الأسرة طبقاً لقانون دبلن للذهاب إلى بلد آخر في الاتحاد الأوروبي، تحتاج أولاً إلى تسجيل طلب اللجوء الخاص بك في اليونان.
- ، ولكن لا يتم اتخاذ أي قرار في هذه المرحلة (دقيقة 30 عادة حوالي) مقابلة قصيرة .

### مقابلة تحديد إمكانية القبول

- ما إذا كان ستتم معالجة طلب لجوئك في اليونان، أم في بلد آخر "إمكانية القبول" تعني.
- تشمل هذه المقابلة ما إذا كانت تركيا دولة آمنة بالنسبة لك، وما إذا كنت تعاني من حالة ضعف بشكل خاص وما إذا كان لديك أفراد مقربين من عائلتك في بلد آخر في الاتحاد الأوروبي.
- هذه هي المرحلة التي يتم فيها رفض معظم الناس، لذلك من المهم أن تحصل على معلومات حول هذه المقابلة وتستعد لها، إذا لم تكن قد قمت بذلك بالفعل.

### مقابلة الأهلية

- إذا اجتزت مقابلة تحديد إمكانية القبول، سيكون لديك بعدها مقابلة الأهلية.
- تتعلق مقابلة الأهلية بطلب اللجوء الخاص بك، ولماذا توجب عليك مغادرة بلدك ولماذا تحتاج الحصول على اللجوء.
- إذا حصلت على لم شمل الأسرة لبلد آخر في الاتحاد الأوروبي كمقدم طلب لجوء، فسيكون لديك مقابلة لأهلية اللجوء في وقت لاحق.

### لجنة -الطعون الطعون

- إذا تم رفضك في مرحلة تحديد إمكانية القبول أو مرحلة الأهلية، عندئذ يجب عليك تقديم طعن.
- المرحلة الأولى من الطعن تكون إلى لجنة الطعون الإدارية.
- يمكنك الحصول على محامٍ مجاناً في هذه المرحلة، والذي تتكفل الحكومة بمصاريفه.
- من المهم أن تناقش قضيتك بالتفصيل مع المحامي لكي تضمن أن يشمل ملف الطعن أيًا من الحقائق ذات الصلة التي ربما تم إهمالها في مقابلتك السابقة.

### -الطعن المحكمة الإدارية

- تتمثل المرحلة .وإذا كانت النتيجة هي الرفض أيضاً لدى لجنة الطعون، هناك عدة مراحل أخرى ممكنة من الطعون القضائية. تُمول المنظمات غير الحكومية المعنية بالمساعدة القانونية بعض قضايا الطعن .الأولى من الطعن القضائي في المحكمة الإدارية وسوف يقدم لك .مجلس الدولة اليوناني، والمحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان: وتشمل المراحل الأخرى الممكنة للطعون القضائية.
- المحامي الذي يتولى قضيتك سواء ما إذا كان الأمر يستحق محاولة طعن أخرى.

## الباكستانيون والمغاربة والمواطنون من البلدان الأخرى ممن تنخفض معدلات الاعتراف بحاجتهم إلى اللجوء

### التسجيل الأول

- الاسم، الجنسية، أفراد العائلة
- فحص نقاط الضعف

### التسجيل الكامل

- تسجيل طلب لجوئك
- من أجل تقديم طلب لم شمل الأسرة طبقاً لقانون دبلن للذهاب إلى بلد آخر في الاتحاد الأوروبي، تحتاج أولاً إلى تسجيل طلب اللجوء الخاص بك في اليونان
- ، ولكن لا يتم اتخاذ أي قرار في هذه المرحلة (دقيقة 30 عادة حوالي) مقابلة قصيرة

### مقابلة الأهلية

- مقابلة الأهلية متعلقة بطلب اللجوء الخاص بك، لماذا توجب عليك مغادرة بلدك ولماذا تطلب الحماية الدولية
- إذا حصلت على لم شمل الأسرة لبلد آخر في الاتحاد الأوروبي كمقدم طلب لجوء، فسيكون لديك مقابلة لأهلية اللجوء في وقت لاحق

### لجنة -الطعون الطعون

- إذا تم رفضك، عندئذ يجب عليك تقديم الطعن
- المرحلة الأولى من الطعن تكون إلى لجنة الطعون الإدارية
- يمكنك الحصول على محامٍ مجاناً في هذه المرحلة، والذي تتكفل الحكومة بمصاريفه
- من المهم أن تناقش قضيتك بالتفصيل مع المحامي لكي تضمن أن يشمل ملف الطعن أيًا من الحقائق ذات الصلة التي ربما تم إهمالها في مقابلتك السابقة

### -الطعن المحكمة الإدارية

- وإذا كانت النتيجة هي الرفض أيضاً لدى لجنة الطعون، هناك عدة مراحل أخرى ممكنة من الطعون القضائية تُمول المنظمات غير الحكومية المعنية. تتمثل المرحلة الأولى من الطعن القضائي في المحكمة الإدارية بالمساعدة القانونية لبعض قضايا الطعن القضائية، ولكن فقط في الحالات الواضحة
- مجلس الدولة اليوناني، والمحكمة الأوروبية لحقوق: وتشمل المراحل الأخرى الممكنة للطعون القضائية وسوف يقدم لك المحامي الذي يتولى قضيتك سواء ما إذا كان الأمر يستحق محاولة طعن أخرى. الإنسان

عندما تذهب الى اي مقابلة , اسأل ماهي نوع تلك المقابلة و عن ماذا تتحدث  
اذا كنت ترى أحقيتك بالحصول على وصف " معرّض للخطر " خصوصا , أو كان لديك موضوع يتعلق بلم الشمل العائلي , أحضر  
الوثائق المتعلقة بذلك معك وأخبر من يجري لك المقابلة بذلك في اي مرحلة من مراحل الاجراءات الخاصة بلم الشمل. يعرف القانون  
اليوناني " المعرض للخطر " بأنه

- 1- ( القاصر بلا مصاحب ) بدون مرافق معه -1
- 2- الاشخاص المعاقين أو الذين يعانون من أمراض مزمنة أو غير قابلة للشفاء -2
- 3- الاشخاص المسنين -3
- 4- النساء الحوامل أو اللواتي قمن بالولادة مؤخرا -4
- 5- العوائل ( اب او ام بمفره ) مع ابنائهم ممن هم دون سن الـ ١٨ سنة -5
- 6- ضحايا العنف , الاغتصاب , أو انواع التعذيب والاضطهاد الاخرى سواء اكانت نفسية ام جسدية , ضحايا الاعتداء الجنسي , -6  
الاستغلال , الاشخاص ذوي الاصابات المزمنة أو ذويهم الذين تعرضوا لإصابات خطيرة نتيجة لحدث ما , كالناجين من غرق او  
... تحطم سفينة , قارب  
7- ضحايا الاتجار بالبشر أو الاستعباد البشري -7

يقتصر لم الشمل على الزوجين, الوالدين والابناء ممن هم دون سن الـ ١٨ , يعتبر هؤلاء مؤهلين للم الشمل وينطبق ذلك على المقربين  
من صاحب لم الشمل لسبب ما - نتيجة لعدة اعتبارات منها عامل السن ( الاطفال دون سن الـ ١٨ والاشخاص المسنين فوق سن  
الـ ٦٥ ) , المرض أو العجز , أو الحاجة للعناية من قبل أحد افراد الاسرة , يمكنهم أيضا التقدم بطلب لم الشمل. للمعلومات أكثر حول  
اجراءات لم الشمل العائلي في أوروبا, يمكنك ان تسأل فريقنا التطوعي المختص حول ذلك

بحال تم قبولك تحت سمة " معرّض للخطر " او " مؤهل للم الشمل العائلي " فإنه لن تتم اعادتك الى تركيا عندها.

### تسجيل طلبك للجوء

بعض طالبي اللجوء المتواجدين على الجزر اليونانية أجريت لهم مسبقا عدة مقابلات لمدة ساعتين عند تقدمهم بطلب التسجيل للجوء,  
بينما لم يخضع البعض الاخر لأي نوع من المقابلات. في كلا الحالتين, يقتصر الامر على تسجيل البيانات الاساسية الخاصة بك ,  
وربما تخضع لأسئلة القصد منها جمع معلومات عن شبكات التهريب. لا تخص المعلومات الواردة في هذا الملف مقابلات من ذلك  
النوع المذكور أنفا

المقابلة الخاصة باعتبار اذا كانت تركيا بلدا آمنا لك

( "مقابلة القبول" )

تتعلق هذه المقابلة بالمكان الذي يجب أن يدرس فيه ملفك, لكن بقية محتوى هذا الدليل الشخصي المساعد تتمحور حول ما اذا كانت تركيا بلدا آمنا بالنسبة لك .

الاسئلة المطروحة عليك ستتعلق بماذا حصل لك في تركيا وماذا حدث لك في بلدك الام وكان سببا في دفعك للهروب , لكن هذه النوع من المقابلات سيقدر فقط المكان المسؤول عن طلب لجوئك سواء كان تركيا ام اليونان المعيار القانوني الخاص بأنواع الاسئلة التي ستسأل عنها حول سبب مغادرتك لتركيا

بعض الاسباب ذات الصلات القانونية بموضوع عدم ترحيلك الى تركيا عفوية , لكن البعض الاخر ليس كذلك. لذلك من فضلك انتبه الى المعيار القانوني الذي يعرف ما هو مرتبط وغير مرتبط بسبب الرغبة بعدم ترحيلك الى تركيا , وفكر بما حدث لك بدقة .وبشكل موضوعي قبل مقابلتك

.من المهم معرفة الاسباب التي تدفعك لعدم الرغبة في العودة الى تركيا هل هي مناسبة ام غير مناسبة

مجرد شعورك بالخوف لايعتبر سببا كافيا , بل يجب عليك سرد وقائع وتفاصيل محددة وقرائن مقنعة حصلت معك تبين سبب خوفك .من العودة الى الاراضي التركية

بما انه ليست لديك الاوراق والوثبوتيات الكافية , صور , أو تقارير مستقلة تثبت صحة ادعائك , يجب ان تنتبه الى ان مصداقيتك هي العامل الحاسم في تقرير مصير لجوئك , لذلك لا تخاطر بمصداقيتك وتسرد تفاصيل غير حقيقية لا تمت للواقع بصلة. يجب ان لا تضيف على قصتك أمور وأحداث غير صحيحة لكي تحسن من موقفك , خصوصا ان لم يكن لديك اسباب حقيقية لذلك. الاشخاص الذين يجرون لك المقابلات ذو خبرة و حرفية عالية و بإمكانهم معرفة ان كانت صادقا ام العكس. قد يطلب منك سرد وقائع تتعلق بقصتك عدة مرات , وقد يحدث ذلك خلال المقابلة بأساليب مختلفة. ان قمت بالكذب او اضافة تفاصيل اخرى لقصتك بغرض جعلها اكثر قابلية للتصديق فأن ذلك سينسف مصداقيتك بالكامل. ان كان هناك أسباب حقيقية تدعم ما تقوله للمقابلين, فليس هناك داع للكذب او اضافة تفاصيل غير حقيقية

لكنها , لا تعتبر النسخة التالية من المعيار القانوني المتعلق بأسئلة المقابلة لتقرير اذا ما كانت تركيا بلدا امنا لك ام لا, نصا حرفيا  
تعتمد بشكل تقريبي على القانونين الاوروبي واليوناني مع بعض الاصطلاحات التقنية التي تم استبدالها بكلمات أكثر عامية او مقتبسة  
.وفقا لتعاريفها القانونية المعيارية من نصوص قانونية أخرى. بعض المصطلحات مشروحة بالتفصيل أدناه

: لكي تطبق السلطات حالة البلد الثالث الآمن على حالتك

أ ( 1 ) 38 - أن لا يكون هناك تهديد حقيقي لحياتك او لحريتك بسبب العرق, الدين, الجنسية, الانتساب لمجموعة عمل - أ ( 1 ) 38  
(اجتماعي محددة, او بسبب ارائك السياسية ) بمعنى انه لا يوجد سبب للخوف من الاضطهاد في تركيا

: يجب ان لا يكون هناك سبب للخوف من الايذاء الشديد, بمعنى - ب ( 1 ) 38

عقوبة الموت أو الاعدام , أو -

التعذيب , المعاملة الانسانية الغير لائقة او العقاب , أو -

.تهديد حقيقي او شخصي لحياة شخص ما نتيجة للعنف العشوائي في مواقف وحالات الصراع المسلح الدولي او المحلي -

ألا يكون هناك خطر ناجم عن الرغبة الطوعية بالعودة او الترحيل بأي وسيلة لبلدك الام ( قبل أن تقوم السلطات - ج ( 1 ) 38  
(التركية بالدراسة والتحقق قانونيا بشكل كامل من طلبك بالحماية الدولية والاقرار بعدم وجود أيا من الاسباب الخطرة تلك

.ألا يوجد خطر جراء اعدائك الى مكان او منطقة لا يوجد فيها تهديد حقيقي لحياتك - د ( 1 ) 38

يجب أن تتوفر امكانية طلب اللجوء في تركيا: ان تم ذلك فهذا يعني انه يجب ان تنال سمة الحماية الدولية ( كاملة ) - ي ( 1 ) 38  
. بما يتوافق مع معاهدة جنيف , بما فيها حقوقك بالعمل والصحة والتعليم , بنفس المستوى الذي يحصل عليه مواطن ذاك البلد

. يجب أن يتواجد صلة كافية بينك وبين تركيا يجعل الامر مقبولا بالنسبة لك للعودة لذلك البلد والعيش فيه بأمان - ف ( 1 ) 38

: يجب أن تأخذ تلك الدولة بعين الاعتبار اذا ما كانت تركيا بلدا آمنا لشخصك , او لطالبي اللجوء بشكل عام - م ( 1 ) 38

. يجب أن يسمح لك بإيضاح وجود رابط بينك وبين تركيا - ن ( 1 ) 38

ان كنت قد عشت سابقا في تركيا , فذاك لا يعني بالضرورة أن مبدأ " دولة اللجوء الاولى " ( المبينة في الاسفل ) ينطبق عليك مالم  
تكن قد حصلت على وضع الحماية القانونية

أيضا , ان كنت تتمتع بوضع الحماية القانونية في تركيا لكنك لم تحصل على كافة الحقوق التي يحصل عليها اللاجئ بموجب القانون الاوروبي , فذاك يعني ان وضع اللجوء في الدولة الاولى لا ينطبق عليك .

لكي ينطبق على حالتك وضع اللجوء في البلد الاول يجب أن

تم الاعتراف بك بموجب القانون بالحصول على وضع لاجئ ولازلت تستفد من تلك الحماية: أو ( أ ) 35

( كان لديك حماية كافية ( وضع الحماية المؤقت في تركيا يهم هنا ان تم تطبيقه فعليا بشكل كامل ( ب ) 35

لن تتعرض للخطر جراء العودة الطوعية او الابعاد الى اي دولة او منطقة حيث لا يوجد سبب هناك يخيفك من ( ج ) 35  
الاضطهاد او الايذاء الحقيقي : و

وافقت تركيا على اعادة استقبالك ( د ) 35

أن يسمح لك باختيار طلب دولة اللجوء الاولى بما يتوافق مع ظروفك الشخصية المحددة ( ي ) 35

.ربما" تأخذ الدولة بعين الاعتبار العوامل الاضافية الأخرى في تعريف مفهوم البلد الثالث الآمن " ( و ) 35

لاحظ أن المعيار الاخير ٣٥ (و) يشير الى التعريف السابق لمفهوم "الدولة الثالثة الآمنة" , لذا ان كان هذا التعريف الاخير ينطبق عليك , يجب عليك ان تقارن بين كلا التعريفين

:شرح وأمثلة عن كل عامل قانوني

:التي تتصل قانونيا بشرح سبب عدم الرغبة بالعودة الى تركيا هناك خمس تصنيفات للأسباب

:اسباب تدعوك للخوف من العودة لتركيا تتعلق بعرقك, دينك, عضويتك في عمل اجتماعي محدد او نتيجة ارائك السياسية \*

! :مثال – طبعاً هذه ليست اسباب حصرية , هي امثلة فقط

- ان كنت فلسطينيا أو كرديا وتعرضت شخصيا , رأيت أو سمعت بأحداث قتل لأشخاص أكراد او فلسطينيين في تركيا , اعتقلت - تعسفيا أو عوملت بقسوة بسبب جنسيتك/ عرقك
- ان كنت من ذوي الميول الجنسية ( سحاقي , مثلي , متحول جنسيا , مَحْتَث ) وعانيت , سمعت أو رأيت اضطهادا لمثل هؤلاء - هناك

- ان كنت تنتمي لمجموعة دينية مختلفة, أو نسبت لك السلطات التركية ذلك وعمملت باضطهاد نتيجة لذلك أو تم رفض حمايتك - من العوامل التي تسبب لك الاضطهاد والمعاناة
- بحال رأيت ذلك أو سمعته قد حدث معك او مع اشخاص آخرين, يمكنك ان تسرد ما حدث بالتفصيل وبشكل صادق - وموضوعي للأشخاص الذين سيجرون معك المقابلة

الاسباب التي قد تعرضك للإيذاء الشديد بحال ترحيلك لتركيا\*

- الايذاء الشديد يتضمن -
- عقولة الموت او الاعدام -
- الاعتقال التعسفي , كالاعتقال نتيجة لعدم قيامك بأي فعل جرمي وفقا للتصنيف الاوروبي , بشكل لا قانوني وغير لائق : أو - التعذيب , المعاملة الإنسانية الغير لائقة أو العقاب : أو -
- خطر حقيقي على حياتك أو على شخص آخر ( بما فيه الاغتصاب) نتيجة للعنف العشوائي في حالات الصراع المسلح الدولية او المحلية
- خطر الاستغلال الشديد في الاحتجاز والاعمال الغير قانونية, مثال: الاتجار بالبشر او الاستعباد -

اسباب تخاف منها بحال إجبارك على العودة الى البلد الام , او الى بلد آخر لن تكون فيه آمنة حاليا ان تم ترحيلك الى تركيا\*

مثال -

- ان منعك حرس الحدود التركي من عبور السياح الحدودي الفاصل بين تركيا والبلدان الثلاثة المجاورة سوريا , العراق , ايران قبل أن - تدخل الى تركيا بقصد طلب الحماية الدولية
- ان علمت بأن طالب لجوء آخر غيرك تم ترحيله او ابعاده قسرا الى بلده الام وكنتم تعتقد بأن ذلك قد يحدث لك -
- ان سمعت أو قرأت انه قد تم ارجاع أو ترحيل طالبي اللجوء من تركيا الى بلدانهم الام حيث لن يكونوا بمأمن هناك -

أسباب نخشى أنها قد تحول بينك وبين التسجيل او التقدم بطلب الحماية الدولية أو الحصول على وضع اللجوء المؤقت بحال\*

- الأبعدت الى تركيا , أو نخشى عدم ضمان التمتع بجميع الحقوق كلاجئ بحال تم منحك اللجوء هناك
- ان تعرضت لأي من اعمال اطلاق النار , الضرب أو السرقة .....من قبل حرس الحدود التركي بهدف منعك من دخول الاراضي ( التركية عندما كنت بحاجة ماسة للحماية الدولية ) (كإجبارك على العودة او الترحيل الى بلدك كما هو مذكور اعلاه
- ان حاولت من قبل التسجيل للحصول على سمة الحماية المؤقتة في تركيا وتم رفضك -



- ان قابلت او سمعت بأن طالبي لجوء أرادوا التسجيل للحصول على سمة الحماية المؤقتة في تركيا و تم رفضهم -
- ان قرأت , سمعت أو شاهدت انه لم يسمح لطالبي لجوء آخرين بالتسجيل في تركيا والحصول على وضع الحماية المؤقتة وتم -
- احتجاجهم بشكل تعسفي , عوملوا بشكل غير لائق أو تم ترحيلهم الى بلدانهم الام او لبلد آخر
- ان قمت بالتسجيل على الحماية المؤقتة وحصلت عليها لكنك لم تتمتع بالحقوق التعليمية , الصحية والعمل بشكل مساوي -
- للمواطن التركي , أو انك تعرضت للإذلال والمعاملة السيئة من قبل سلطات الدولة التركية أو من قبل أطراف أخرى ولم ترغب السلطات في تقديم الحماية الكافية لك بسبب وضعك كلاجئ هناك

أسباب يمكنك قولها لإيضاح عدم وجود صلة حقيقية بينك وبين تركيا \*

- ان لم يكن لديك تصريح قانوني بالدخول او الإقامة المؤقتة -
- ان لم يكن لديك تصريح قانوني بمزاولة العمل -
- ان لم يكن لديك عائلة تعينك في حال عدت الى هناك -
- ان دخلت الى تركيا فقط بهدف الوصول الى اوربا -

أسئلة مقترحة تساعدك على تذكر ما حدث معك وكيف ترتبط تلك الوقائع أو تطابق المحتوى القانوني المناسب للحصول على سمة الدولة الثالثة الآمنة أو سمة دولة اللجوء الاولى , وأيضاً تساعدك هذه الاسئلة على معرفة تفاصيل من قصتك ذات المحتوى القانوني والمهم ذكرها بتفاصيل أكثر خلال المقابلة

ما الذي حدث لك عندما كنت في تركيا؟ \*

- هل كان لديك تصريح قانوني بالدخول الى الاراضي التركية؟ -
- أين تعرضت للإيذاء الجسدي على الحدود؟ -
- هل شاهدت او سمعت بالاعتداء على لاجئين آخرين -
- هل تم اعتقالك واحتجازك بسبب الدخول الغير شرعي لتركيا بنية التقدم بطلب الحماية الدولية , اذا كان الجواب نعم, ما الذي -
- حدث؟ كم كانت مدة اعتقالك؟ هل تمت الاساءة لك خلال فترة الاحتجاز؟

كم بقيت في تركيا؟ -

أين أقمت خلال فترة وجودك هناك؟ -

هل حاولت التقدم بطلب التسجيل على الحماية المؤقتة في تركيا؟ -

إذا كان الجواب نعم, ما الذي حدث؟

؟ إذا كان الجواب لا , لماذا لم تتقدم؟ هل شاهدت او سمعت بأحد آخر تم رفض طلبه

إذا كان الجواب نعم, هل حاولت الحصول على الخدمات الطبية, التعليمية, والعمل بشكل شرعي؟

ان كنت قد زاولت العمل بشكل غير شرعي, هل تم استغلالك او الاساءة لك أثناء العمل؟\*

هل حصلت على أجور أقل من تلك التي يحصل عليها العمال الاتراك أو عمال سوريين آخرين في مجال عمل مشابه؟ -

هل أجبرت على العمل لساعات أطول من المعتاد أو لم يسمح لك بمغادرة مكان السكن الممنوح من قبل رب العمل؟ هل لدى -

رب العامل السابق أي صلات مع الاشخاص الذين رتبوا قدومك الى اليونان؟

كيف رتبت مسألة الدخول لليونان؟ -

مع من أتيت؟ -

كم كانت التكلفة؟ -

ما الذي حدث؟ -

كم مرة حاولت عبور الحدود؟ -

هل تحطم القارب الذي اتيت على متنه , وتم انقاذك من البحر أو عانيت متاعب أخرى في البحر؟ -

هل أجبرك الاشخاص الذين رتبوا لدخولك لتركيا أو الخروج منها على العمل بدون أجر او مقابل أجر زهيد جدا , أو أجبرت -

على ممارسة الجنس معهم أو مع احد آخر , أو عوملت باستغلال وبإساءة من آخرين؟ هل تعتقد بأنك ستكون في خطر التعرض

للاستغلال وسوء المعاملة من قبلهم مرة أخرى بحال تمت اعدائك الى تركيا؟

باعتمادك ما الذي سيحدث لك ان تم ابعادك الى تركيا؟\*

هل تعرف أشخاصا تمت اعادتهم الى تركيا ومن ثم أجبروا على العودة الى بلدانهم الام؟ -

هل يزال لديك صلات بهؤلاء الاشخاص؟ -

ان عاش أولئك الاشخاص حياة مناقضة لما ينص عليه تعريف الدولة الآمنة أو بلد اللجوء, اطلب منهم بياناً مكتوباً بالذي حدث -

لهم وخذ نسخة منه معك الى المقابلة

: حقوقك الاجرائية قبل, خلال وبعد المقابلات

- ان كنت ترى أنك غير مهياً بشكل مناسب وتحتاج للمزيد من الوقت للحصول على مساعدة قانونية قبل كلاً من مقابلة القبول - أو المقابلة الأساسية ( الرئيسية ) , لديك الحق عندها بطلب المزيد من الوقت للتحضير لمدة ٧ ايام
- لديك الحق بطلب طبيب , عامل اغائة اجتماعي , أو استشاري نفسي عند الحضور للمقابلة ان كنت بحاجة لذلك -
- يحق لك طلب تعديل المترجم ان كنت تعتقد أن المترجم لا ينقل بدقة وبشكل كامل كل ما تقوله , تأكد من أن يعرف المقابلون - ذلك.
- ان كنت امرأة فلك الحق في طلب مترجمة وامرأة أخرى لإجراء المقابلة لك. ان كنت رجلاً ولديك سبب مقنع في طلب رجل - للمقابلة ومترجم, يمكنك ذلك ايضا
- في نهاية المقابلة يمكنك قراءة النص المكتوب كاملاً قبل التوقيع عليه ويحق لك طلب نسخة مصورة عن النص ان اردت. يمكنك - ايضا الطلب من المترجم إعادة قراءة النص المترجم من المقابلة بغرض التأكد من الدقة والاتمام

اذا واجهتك صعوبات بالتذكر أو الحديث عما جرى لك

- اذا شعرت بالحرج من ذكر بعض التفاصيل التي حدثت لك ويصعب عليك تذكرها والحديث عنها بشكل مناسب , أخبر المقابلين - بذلك حيث سيؤخذ ذلك بعين الاعتبار بينما هم يتحققون من مصداقيتك
- اذا قمت بشرح ما حدث لك من خلال بيان خطي كتبته بنفسك ووضعتة امامك فأنت ستعرض مصداقيتك للخطر , لكن ان احتجت الى ورقة لتذكر بعض التفاصيل والاحداث التي تريد التحدث عنها , خصوصا ان كان لديك احيانا صعوبات في تذكر أحداث مؤسفة حدثت لك , فان المقابلين لن يشكوا بمصداقيتك بشرط ان تجربهم لماذا
- قد تستغرق المقابلات مدة طويلة من ٢-٤ ساعات , لذا ان احتجت لفترة راحة يمكنك طلب ذلك وغالبا يسمحون بذلك -

حق الاعتراض:

- في حال قبول طلبك بالرفض بعد المقابلة, يمكنك الاعتراض على القرار-
- لديك خمس ايام فقط ( مع ايام العطل ) كمهلة للاعتراض على قرار الرفض -

كيف تعترض -

- عبر بيان مكتوب ضمن استمارة محددة -
- ( في مكتب دائرة اللجوء ) عادة هو مركز الخدمة السريعة -

- يجب عليك كتابة بعض الاسباب التي دعتك للاعتراض - حاول ذكر أكثر الاسباب ذات الصلة القانونية والاسباب المهمة -  
لاعتراضك بقدر ما تفهمه
- يمكنك طلب حضور جلسة الاستماع للجنة القضائية المصدرة لقرار الرفض, سيمكنك ذلك من احضار محامي يوناني برفقتك الى المحكمة لمساعدتك وتمثيلك امام القاضي
- يمكنك تسجيل طلب الطعن بنفسك او الطلب من محام ليقوم بذلك نيابة عنك -
- يمكنك حضور جلسة الاستماع للقرار , و يحق لك بموجب القانون طلب محامي ليقود بذلك بدلا عنك -
- في مرحلة التقدم بالطعن يمكنك أن تطلب محاميا وان يدفع له على نفقة الحكومة اليونانية ان لم تكن تحمل مالا كافيا لذلك -
- ان لم يكن من الممكن الدفع للمحامي على نفقة الحكومة اليونانية, يمكن ان تطلب ذلك منا وسنحاول التواصل مع محام يوناني -  
لذلك

يتعامل مقابلو المكتب الاوروبي لدعم اللاجئين مع المقابلات بشكل موضوعي ونزيه ويلتزمون بالقانون كما هو . يجب ألا تقلق من الذهاب للمقابلة ان كانت لديك اسبابك المقنعة التي تدعم طلبك بعدم الترحيل الى تركيا. هيا نفسك بالتفكير في الامثلة المذكورة أعلاه أو تحدث الى شخص على دراية بالقانون كيف لسيرتك ان تتناسب مع المعيار القانوني

[https://www.youtube.com/watch?v=CP8NoK\\_kcd8&list=PLCwovROtk5ZBfxxmaV2wis9yy9Njumfkp&index=7](https://www.youtube.com/watch?v=CP8NoK_kcd8&list=PLCwovROtk5ZBfxxmaV2wis9yy9Njumfkp&index=7)